# 说明书尺寸：1045 x 85mm

MINISO

**PRODUCT MANUAL**
**MANUEL D'UTILISATION**
**دليل المستخدم**
**MANUAL DE USO**
使用说明書

**Open Ear Sports Wireless Headset**
**Écouteurs Sports Sans Fil Oreillette Ouverte**
**سماعات رياضة لاسلكية مفتوحة**
**Audífonos Deportivos Inalámbricos Con Gancho**
**挂耳式运动蓝牙耳机**

MODEL: Q11

## Dear customer

Thank you for using Miniso Wireless Headset. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. NINBO Wireless Technology Co., Ltd. reserves the right to compact size, traceable sound and multiple functions. The whole series have the patent of independent intellectual property rights. Wireless headset with ear-hook design, stable wearing, excellent sound effects anytime, anywhere, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audiovisual players. Leading you to a better life with beautiful music!

## Caution

1. Reasonable control of the volume and time of usage.
2. Do not use it in hazardous situation to ensure safety.
3. When listen to music, call up or answer the phone while driving, to avoid danger caused by distraction.
4. Keep it out of reach of children, to avoid danger caused by improper use.
5. Do not use it in damp environment.
6. If discomfort or irritation occurs when using the headset, stop using it immediately.
7. Do not disassemble, modify or exposure to temperature below -10° or above 50°, to avoid shortening the service life of headset and battery.
8. The lithium polymer battery of the product is not detachable and replaceable.
9. Charge the headset every three months when not in use for a long time, to extend the lifespan of the battery.
10. The battery of product should be disposed of properly or sent to professional recycling center. Do not toss the product into fire.

## Picture

1. Mic + Indicator light
2. Multifunctional button
3. Type-C charging port
4. Memory wire
5. Decoration housing
6. Sound hole
7. Silicone pad

## Parameters

**Bluetooth** version: 5.1
**Transmission distance:** 10 m
**Frequency response:** 20Hz-20KHz
**Output sensitivity:** -85dB
**Microphone sensitivity:** -42dB
**Battery capacity:** 140mAh
**Speaker impedance:** 32Ω
**Speaker rated power:** 2 mw
**Speaker drive unit:** φ14/32 Ω
**Play time:** approx. 8hrs (maximum volume)
**Charge time:** approx. 1.5 h
**Supports:** HSP, HFP, A2DP
**Net weight:** Approx. 25g

## Accessories

Type-C charging cable x 1 User Manual x 1

## Functions

**Switch on/off**
Switch on: long press the multifunctional button for 3 sec.
Switch off: long press the multifunctional button for 5 sec.
Power saving: the headset will switch off automatically if you do not connect it to your cell phone within 3 minutes after switching it on.

**BT Pairing**
1. Long press the multifunctional button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click it for pairing. Then will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

**Music**
When playing the music, you may operate through the headset:
To pause/ play the music: click the multifunctional button to control
For next song: double click the multifunctional button

**Activate voice assistant (Mobile phone supports)**
Under the music playing or standby mode, you can long press the multifunctional button for 3 sec to activate SIRI (Siri/ sound will follow). One more click to stop.

**Phone call**
Answer phone: you may operate through the headset:
To answer the call: click the multifunctional button, and a voice prompt will follow.
To reject the call: long press the multifunctional button for 2 sec, and a voice prompt will follow.
To hang up: click the multifunctional button during a call, and a voice prompt will follow.
To dial the last number: when the headset is in the standby mode, you may dial the last call while playing the current call or not. Double click again to place the current call on hold, and resume the previous one. One click to hang up the current call, and resume the previous one.
Switch modes between cell phone and headset during a call: long press the multifunctional button for 2 sec.

**Charging**
The light will flicker in red during charging. When it is full charged, the light will turn off.

**Troubleshooting**
1. Wireless headset fails to connect to the phone.
Solution: Check if the headset is in Pairing Mode or Reconnection Mode and whether the phone is in the Bluetooth mode. If the headset is in Pairing Mode or Reconnection Mode, Or check the list of BT device on your digital device and remove headset from the list, and follow the user manual to reconnect the headset with your device.
2. Cannot turn on the headset.
Solution: Check the battery to see if it is low.
Question: Is the battery non-replaceable or can be replaced?
Answer: No, Lithium-ion polymer in the headset is not detachable.
4. Can the headset be used during driving?
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the headset and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.
5. Unable to connect the headset with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the headset and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance.
6. Unable to connect the headset to the phone connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
7. Can I operate the Apps of my phone through the headset after connecting the wireless headset to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the headset due to their settings.

FCC Warning:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the available collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

## Chef client

Nous vous remercions d'avoir utilisé les Écouteurs sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. Les Écouteurs sans fil NINBO vin une apparence élégante, une taille compacte, un son traçable et des fonctions multiples. Tout la série a le brevet de propriété intellectuelle indépendante. Le système adopte la technologie de pointe de Embuskie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Il offre une expérience parfaite lorsque vous écoutez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous menant à une vie meilleure avec de la belle musique !

## Attention

1. Contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation.
2. Ne pas l'utiliser dans une situation dangereuse pour assurer la sécurité.
3. N'écoutez pas de musique, n'répondez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant, afin d'éviter les dangers causés par la distraction.
4. Maintenir hors de portée des enfants, pour éviter tout danger lié à une mauvaise utilisation.
5. Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide.
6. En cas d'inconfort ou d'irritation lors de l'utilisation des écouteurs, cessez immédiatement l'utilisation.
7. Ne ni démontez pas à une température inférieure à -10° ou supérieure à 50°, pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
8. La batterie au lithium polymère du produit n'est pas détachable et remplaçable.
9. Chargez les écouteurs tous les trois mois lorsque vous ne les utilisez pas pendant une longue période, afin de prolonger la durée de vie de la batterie.
10. La batterie du produit doit être éliminée de manière appropriée ou envoyée à un centre de recyclage professionnel. Ne jetez pas le produit au feu.

## Image



1. Témoin lumineux Mic+
2. Bouton multifonctionnel
3. Port de charge TypeC
4. Fil de mémoire
5. Boîtier de décoration
6. Trou sonore
7. Coussinet en silicone

## Paramètres

**Version Bluetooth:** 5.1
**Distance de transmission:** 10 m
**Réponse en fréquence:** 20Hz-20KHz
**Sensibilité de sortie:** -85dB
**Sensibilité du microphone:** -42dB
**Capacité de la batterie:** 140 mAh
**Impédance du haut-parleur:** 32 Ω
**Puissance nominale du haut-parleur:** 2 mw
**Unité d'entraînement du haut-parleur:** φ14/32Ω
**Durée de lecture:** environ 8 heures (volume moyen).
**Temps de charge:** environ 1.5 h
**Prend en charge:** HSP, HFP, A2DP.
**Poids net:** environ 25g

## Accessoires

Câble de chargement Type-C x 1 Manuel d'utilisation x 1

## Fonctions

**Mise en marche/arrêt**
Mise en marche: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes.
Éteindre: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 5 secondes.
Mode économie d'énergie: le casque se éteindra automatiquement si vous ne le connectez pas à votre téléphone portable dans les 3 minutes suivant sa mise en marche.

**Appairage BT**
1. Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes pour allumer l'appareil et passer en mode d'appairage.
2. Allumez le Bluetooth sur votre téléphone, recherchez "MINISO-Q11" et cliquez dessus pour l'appairage. Vous entendrez un message vocal si l'appairage a été effectué avec succès.

**Musique**
Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez utiliser les écouteurs:
Pour mettre en pause/lecture de la musique: cliquez sur le bouton multifonctionnel pour le contrôler.
Pour la chanson suivante: double-cliquez sur le bouton multifonctionnel.

**Activer l'assistant vocal (compatible avec les téléphones portables)**
Lorsque la musique est en lecture ou en mode veille, vous pouvez appuyer longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes pour activer SIRI (le son/ Siri suivra). Un autre clic pour arrêter.

**Appel téléphonique**
Pour les appels téléphoniques, vous pouvez utiliser les écouteurs:
Pour répondre à l'appel: cliquez sur le bouton multifonctionnel, et un message vocal suivra.
Pour rejeter l'appel: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 2 secondes, et un message vocal suivra.
Pour raccrocher: cliquez sur le bouton multifonctionnel, et un message vocal suivra.
Prendre un autre appel entrant: double-cliquez sur le bouton multifonction pour prendre l'appel tout en mettant l'appel en cours en attente. Double-cliquez à nouveau pour mettre l'appel en cours en attente et reprendre l'appel précédent. Un clic pour raccrocher l'appel en cours, et reprendre l'appel précédent.

Changement de mode entre le téléphone portable et les écouteurs pendant un appel: appuyez longuement sur la touche multifonctionnelle pendant 2 secondes.

**Chargement**
Le voyant rouge clignotera durant le chargement. Une fois le chargement terminé, la lumière s'éteindra.

**Résolution des Problème**
1.Le casque sans fil ne parvient pas à se connecter au téléphone.
Solution: Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage ou de reconnexion et si le Bluetooth du téléphone est activé. Si les écouteurs sont en mode d'appairage ou de reconnexion et si le périphérique BT sur votre appareil numérique et supprimez les écouteurs de la liste, puis suivez le manuel d'utilisation pour reconnecter les écouteurs à votre appareil.
2.Impossible d'allumer l'oreillette.
Solution: Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
Question: La batterie est-elle non-remplaçable ou peut-elle être remplacée ?
Réponse: Non, Le polymère lithium-ion des écouteurs n'est pas détachable.
4.Les écouteurs peuvent-ils être utilisés pendant la conduite ?
Solution: La technologie BT est sans fil, elle est donc très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective.
5.Impossible de connecter les écouteurs au téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution: La technologie BT est sans fil, elle est donc très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective.
6.Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont connectés à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution: Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Augmentez le volume de votre téléphone ou ordinateur.
7.Puisque utiliser les applications de mon téléphone via les écouteurs après avoir connecté les écouteurs sans fil au téléphone ?
Réponse: Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par les écouteurs en raison de leurs paramètres.

## عربي

**الأزرار**

**مفتاح التشغيل/ الإيقاف:** اضغط مطولا على الزر الأساسي لمدة 3 ثوان.
**إيقاف التشغيل:** اضغط مطولا على الزر الأساسي لمدة 5 ثوان.
**توفير الطاقة:** سيتم إيقاف تشغيل السماعة الرأس تلقائيًا بعد 3 دقائق من تشغيلها إذا لم تقم بتوصيلها بهاتفك المحمول.

**الإقتران بالبلوتوث**
1. اضغط مطولا على الزر الأساسي لمدة 3 ثوان لتشغيل الإقتران.
2. قم بتشغيل البلوتوث على هاتفك، ابحث عن "MINISO-Q11" وانقر فوقه للإقتران. إذا تم الإقتران بنجاح، فسيكون هناك مطالبة صوتية.

**الموسيقى**
أثناء تشغيل الموسيقى، يمكن إدارة الصوت من السماعة:
لإيقاف تشغيل مؤقت للموسيقى/ إعادة تشغيل الموسيقى: اضغط مرة واحدة على الزر الأساسي.
للأغنية التالية: اضغط مرتين على الزر الأساسي.

**تنشيط المساعد الصوتي (يطلب دعم الهاتف المحمول)**
في وضع تشغيل الموسيقى أو الاستعداد، اضغط مطولا على الزر الأساسي لمدة 3 ثوان لتنشيط المساعد الصوتي. سيرن (سيري/ صوت) سيتبع. اضغط مرة أخرى لإيقاف التشغيل.

**المكالمات الهاتفية**
عند المكالمات الهاتفية، يمكن إدارة الصوتي كالتالي عبر السماعة:
لرد على المكالمة: اضغط مرة واحدة على الزر الأساسي، ثم سيتم تشغيل مطالبة صوتية.
رفض المكالمة: اضغط مطولا على الزر الأساسي لمدة 2 ثانية، ثم سيتم تشغيل مطالبة صوتية.
إنهاء المكالمة: أثناء المكالمة، اضغط مرة واحدة على الزر الأساسي، ثم سيتم تشغيل مطالبة صوتية.
قم بالاتصال بآخر رقم: عندما تكون في وضع الاستعداد، يمكنك الاتصال بآخر رقم أثناء تشغيل الموسيقى أو لا. انقر مرتين مرة أخرى لوضع المكالمة الحالية في الانتظار، واستئناف المكالمة السابقة. انقر مرة واحدة لإنهاء المكالمة الحالية، واستئناف المكالمة السابقة.
تبديل الأوضاع بين الهاتف المحمول والسماعة أثناء المكالمة: اضغط مطولا على الزر الأساسي لمدة 2 ثانية.

**الشحن**
يومض الضوء الأحمر باللون الأحمر أثناء الشحن. يخفت ضوء المؤشر عند اكتمال الشحن.

**استكشاف الأخطاء وإصلاحها**
1. فشل السماعة اللاسلكية في الاتصال بالهاتف.
الحل: تحقق مما إذا كنت السماعة في وضع الإقتران أو وضع إعادة الاتصال وما إذا كان الهاتف يعمل بوظيفة البلوتوث. تحقق من أجهزة الإقتران أو تحقق من قائمة أجهزة البلوتوث على جهازك الرقمي، وقم بإزالة السماعة من القائمة، واتبع دليل المستخدم لإعادة توصيل السماعة بجهازك من جديد.
2. لا يمكن تشغيل السماعة.
الحل: تحقق من البطارية لمعرفة ما إذا كان منخفضة.
السؤال: هل يمكن إستبدال بطارية السماعة اللاسلكية؟
الإجابة: لا، لا يمكن إزالة بطارية أيون الليثيوم البوليمري من السماعة.
4. هل يمكن إستخدام السماعة أثناء القيادة؟
الحل: تكنولوجيا البلوتوث الخاصة بنا لا تعمل بشكل جيد مع الأجسام الموجودة بين السماعة والأجهزة المتصلة. تحقق مما إذا كان هناك أي معدن أو أجسام أخرى قد تؤثر على التوصيل ضمن المسافة الفعالة.
5. غير قادر على الإتصال بالسماعة في نطاق 10 أمتار.
الحل: تكنولوجيا البلوتوث الخاصة بنا لا تعمل بشكل جيد مع الأجسام الموجودة بين السماعة والأجهزة المتصلة. تحقق مما إذا كان هناك أي معدن أو أجسام أخرى قد تؤثر على التوصيل ضمن المسافة الفعالة.
6. لا يمكن سماع صفات الصوت عبر الهاتف المحمول أو الكمبيوتر المتصل بالسماعة. بالتحديد، لا يمكن التحكم في مستوى الصوت.
الحل: تحقق مما إذا كان جهاز الكمبيوتر متصل بالفعل بجهاز لاسلكي أو إذا كان الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من أن مستوى الصوت على هاتفك أو الكمبيوتر مرتفع.
7. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف عبر جهاز السماعة بعد توصيل السماعة اللاسلكية بالهاتف؟
الإجابة: لا، قد لا تدعم بعض التطبيقات تشغيل من خلال السماعة في إعداداتها.

## Estimado Cliente

Gracias por usar los auriculares inalámbricos Miniso. Lea este manual cuidadosamente antes de usarlo. Utilizándolo correctamente para obtener el mejor rendimiento del producto. Los auriculares inalámbricos NINBO Wireless Technology Co., Ltd. tienen una apariencia elegante, tamaño compacto, múltiples funciones. Toda la serie tiene la patente de propiedad intelectual independiente. El sistema que adopta la tecnología líder en la industria le permite disfrutar de los excelentes efectos de sonido en cualquier momento en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una experiencia perfecta cuando reproduce música en sus computadoras portátiles, reproductores de música digital y otros reproductores audiovisuales. Es que le lleva a una vida mejor con música bonita!

## Precautions

1. Control razonable del volumen y tiempo de uso.
2. No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
3. No escuche música, no llame o conteste el teléfono mientras conduce, para evitar el peligro causado por la distracción.
4. Mantenga fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
5. No lo use en un ambiente húmedo.
6. Si siente incomodidad o irritación al usar auriculares, deje de usarlo inmediatamente.
7. No lo guarde a una temperatura inferior a -10 ° o superior a 50 °, para evitar acortar la vida útil del auricular y la batería.
8. La batería de polímero de litio del producto no es desmontable ni reemplazable.
9. Cargue el auriculares cada tres meses cuando no lo use durante un período prolongado, para prolongar la vida de la batería.
10. La batería del producto debe desecharse correctamente o enviarse a un centro de reciclaje profesional. No arroje el producto al fuego.

## Figura



1. Micrófono + Luz indicadora
2. Botón multifuncional
3. Puerto de carga TipoC
4. Cable de memoria
5. Pieza decorativa
6. Agujero de sonido
7. Almohadilla de silicona

## Parámetros

**Versión de Bluetooth:** 5.1
**Distancia de transmisión:** 10 m
**Respuesta de frecuencia:** 20Hz-20.000Hz
**Sensibilidad de salida:** -85dB
**Sensibilidad del micrófono:** -42dB
**Capacidad de la batería:** 140 mAh
**Impedancia:** 32 Ω
**Potencia nominal:** 2 mw
**Unidad la transmisión de altavoz:** φ14 / 32Ω
**Tiempo de juego:** aprox. 8 horas (volumen medio)
**Tiempo de carga:** aprox. 1.5 h
**Soporta:** HSP, HFP, A2DP.
**Peso neto:** aprox. 25g

## Accesorios

Cable de carga tipo-C x1 Manual de usuario x 1.

## Cargando

La luz parpadeará en rojo durante la carga. Cuando esté completamente cargado, la luz se apagará.

**Solución de problemas**
1. Los auriculares inalámbricos no se conectan al teléfono.
Solución: comprueba si el auricular está en modo de emparejamiento o modo de reconexión y si el teléfono tiene la función BT activada y está buscando un dispositivo de emparejamiento. O busque en la lista de dispositivos BT en su dispositivo digital y quite el auricular de la lista, y siga el manual del usuario para volver a conectar el auricular con su dispositivo.
2. No se pueden encender los auriculares.
Solución: Comprueba la batería para ver si está baja.
3. Se puede reemplazar la batería de los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No, El polímero de iones de litio de los auriculares no es desmontable.
4. Se pueden utilizar los auriculares durante la conducción?
Solución: BT es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los auriculares y el dispositivo conectado. Comprueba si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede conectar el auricular con el teléfono a menos de 10 metros.
Solución: BT es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los auriculares y el dispositivo conectado. Comprueba si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
6. No se puede escuchar el audio de reproducción de audio cuando los auriculares están conectados a la computadora o al teléfono.
Solución: Comprueba si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el volumen de su teléfono o computadora esté alto.
7. Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través de los auriculares después de conectar los auriculares inalámbricos al teléfono?
Respuesta: Algunas aplicaciones no admiten el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

## 繁體說明書

非常感謝您使用MINISO藍牙耳機產品，請用戴頸掛耳式耳機產品前閱讀，正確操作使用，更好發揮產品優異性能。NINGO電子有限公司保留產品外觀、小巧便攜、音質純美、多功能一體設計，全系列擁有獨立知識產權專利。本款上掛耳式耳機產品，穩定佩戴、音質出色、戶外運行、旅途工作中隨時隨地享受音樂盛宴，為您帶來更完美體驗，讓電腦筆記本電腦等音頻視頻產品音質完美呈現更美妙，帶你開啟美好音樂，過更美好生活！

## 注意事項

1. 請合理控制使用音量和時長。
2. 請在安全場合使用確保使用安全。
3. 駕駛過程中聽音樂、接電話、或接聽電話，以免分散注意力造成危險。
4. 請將耳機置於兒童無法觸碰的地方，請勿不當使用不當造成危險。
5. 請勿在潮濕環境使用。
6. 如佩戴耳機出現不適或刺激，請立即停止使用。
7. 請勿拆解、改裝、暴露在-10°以下或50°以上環境，以免縮短耳機和電池壽命。
8. 本耳機使用不可拆卸更換鋰電池，電池不可更換。
9. 耳機長期不使用，請每隔三個月充電一次，延長耳機電池使用壽命。
10. 本產品的可充電電池必須安裝處置或交回專業機構回收，請勿將產品投入火中。

## 產品圖示



1. 麥克風+指示燈
2. 多功能按鍵
3. Type-C充電口
4. 記憶線
5. 裝飾片
6. 出音孔
7. 矽膠墊

## 產品參數

**藍牙版本：**5.1
**傳輸距離：**10米
**頻響範圍：**20Hz-20KHz
**輸出靈敏度：**-85dB
**麥克風靈敏度：**-42dB
**電池容量：**140mAh
**喇叭阻抗：**32 歐
**喇叭額定功率：**2 mw
**喇叭驅動單元：**φ14/32 歐
**播放時間：**中等音量 約8小時
**充電時間：**約1.5小時
**支援功能：**HSP、HFP、A2DP
**產品淨重：**約25克

## 配件

Type-C充電線 x 1 說明書 x 1

## 日語説明書（5.0）

**開梱説明**
1. 製品を開梱し、内容物を確認します。
開梱：商品を開梱し、内容物を確認します。
付属説明：開梱後下記の通り、2つ編成を説明書
**配線説明**
1. 商品を当社配線分類規格に従って整理されます。
配線：商品を当社配線分類規格に従って整理されます。
**接続説明**
1. 商品を当社接続説明書に従って接続します。
接続：商品を当社接続説明書に従って接続します。
**使用説明**
1. 商品を当社使用説明書に従って使用します。
使用：商品を当社使用説明書に従って使用します。
**保管説明**
1. 商品を当社保管説明書に従って保管します。
保管：商品を当社保管説明書に従って保管します。
**廃棄説明**
1. 商品を当社廃棄説明書に従って廃棄します。
廃棄：商品を当社廃棄説明書に従って廃棄します。

## 보증서 (5.0)

**개봉설명**
1. 제품을 개봉하고 내용물을 확인합니다.
개봉: 제품을 개봉하고 내용물을 확인합니다.
부속설명: 개봉 후 아래와 같이 2개 세트입니다.
**배선설명**
1. 제품을 당사 배선 분류 규격에 따라 정리합니다.
배선: 제품을 당사 배선 분류 규격에 따라 정리합니다.
**연결설명**
1. 제품을 당사 연결 설명서에 따라 연결합니다.
연결: 제품을 당사 연결 설명서에 따라 연결합니다.
**사용설명**
1. 제품을 당사 사용 설명서에 따라 사용합니다.
사용: 제품을 당사 사용 설명서에 따라 사용합니다.
**보관설명**
1. 제품을 당사 보관 설명서에 따라 보관합니다.
보관: 제품을 당사 보관 설명서에 따라 보관합니다.
**폐기설명**
1. 제품을 당사 폐기 설명서에 따라 폐기합니다.
폐기: 제품을 당사 폐기 설명서에 따라 폐기합니다.

## عربي

**تعليمات الفك**
1. افتح العلبة وتحقق من المحتويات.
الفك: افتح العلبة وتحقق من المحتويات.
الإكسسوارات: بعد الفك، هناك 2 في مجموعة واحدة.
**تعليمات الأسلاك**
1. قم بترتيب الأسلاك وفقًا لمعايير تصنيف الأسلاك الخاصة بنا.
الأسلاك: قم بترتيب الأسلاك وفقًا لمعايير تصنيف الأسلاك الخاصة بنا.
**تعليمات الاتصال**
1. اتصل وفقًا لتعليمات الاتصال الخاصة بنا.
الاتصال: اتصل وفقًا لتعليمات الاتصال الخاصة بنا.
**تعليمات الاستخدام**
1. استخدم وفقًا لتعليمات الاستخدام الخاصة بنا.
الاستخدام: استخدم وفقًا لتعليمات الاستخدام الخاصة بنا.
**تعليمات التخزين**
1. تخزين وفقًا لتعليمات التخزين الخاصة بنا.
التخزين: تخزين وفقًا لتعليمات التخزين الخاصة بنا.
**تعليمات التخلص**
1. التخلص وفقًا لتعليمات التخلص الخاصة بنا.
التخلص: التخلص وفقًا لتعليمات التخلص الخاصة بنا.


INSPIRED BY COOL LIFE, CREATED BY MINISO
FC RoHS
FCC ID: XDK